

Arśā-praśamana-sūtra  
佛說療痔病經  
【 唐一義淨譯版 】

Tadyathā, arśā-glāne śī śī mardaś chid saṃ-bhavatu svāhā.

此咒丹藏云：

Tadyathā, arśā-glāne śīrṇe, sī sī mardaś chid saṃ-bhavatu svāhā.

Tadyathā, śame śame arśaḥ pra-śamane svāhā.

房山石經版：

Tadyathā, arśā-glāne śīrṇe, śī śī mardaś chid saṃ-bhavatu svāhā.

轉譯白：

《佛說療痔病經》（一卷）—唐—三藏法師義淨譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第四九零至四九一頁。藏經編號 No. 1325.

參考：

《佛說療痔瘻病陀羅尼》—《釋教最上乘秘密藏陀羅尼集》卷二十三。《房山石經》第二十八冊第一八零頁下。

(Transliterated on 11/15/1999 from volume 21<sup>st</sup> serial No.1325 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Residence Tel : 603-60918722 [ Monday to Sunday after 10.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

[Revised on 5/15/2017.](#)

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>  
萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net/2011/2008/>

注：有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan